

**Art. 5.** In artikel 32, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de woorden « artikel 8, § 4, van het koninklijk besluit van 15 mei 1985 betreffende de activiteiten van de private verzorginstellingen » vervangen door de woorden « artikel 12 van het koninklijk besluit van 7 mei 2000 betreffende de activiteiten van de verzorginstellingen ».

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 2000.

**Art. 7.** Onze Minister tot wiens bevoegdheid de Economische Zaken behoren, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 7 mei 2000.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Economie,  
Ch. PICQUE

**Art. 5.** Dans l'article 32, 2<sup>e</sup> alinéa, du même arrêté, les mots « article 8, § 4, de l'arrêté royal du 15 mai 1985 relatif aux activités des institutions privées de prévoyance » sont remplacés par les mots « article 12 de l'arrêté royal du 7 mai 2000 relatif aux activités des institutions de prévoyance ».

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2000.

**Art. 7.** Notre Ministre qui a les Affaires économiques dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 7 mai 2000.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Economie,  
Ch. PICQUE

N. 2000 — 1569

[C — 2000/11240]

**7 MEI 2000.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 april 1995 betreffende de activiteiten van de pensioenkassen bedoeld in artikel 2, § 3, 4<sup>e</sup> van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 108 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 april 1995 betreffende de activiteiten van de pensioenkassen bedoeld in artikel 2, § 3, 4<sup>e</sup>, van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op de raadpleging van de Commissie voor Verzekeringen van 31 juli 1997;

Gelet op het advies van de Controledienst voor de Verzekeringen van 25 mei 1998;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 6 van koninklijk besluit van 5 april 1995 betreffende de activiteiten van de pensioenkassen bedoeld in artikel 2, § 3, 4<sup>e</sup>, van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen, worden de woorden "artikel 8 van het koninklijk besluit van 15 mei 1985 betreffende de activiteiten van de private verzorginstellingen" vervangen door de woorden "de artikelen 6 tot en met 14 van het koninklijk besluit van 7 mei 2000 betreffende de activiteiten van de verzorginstellingen".

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 2000.

**Art. 3.** Onze Minister tot wiens bevoegdheid de Economische Zaken behoren, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 7 mei 2000.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Economie,  
Ch. PICQUE

F. 2000 — 1569

[C — 2000/11240]

**7 MAI 2000.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 avril 1995 relatif aux activités des caisses de pensions visées à l'article 2, § 3, 4<sup>e</sup> de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 108 de la Constitution;

Vu la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances;

Vu l'arrêté royal du 5 avril 1995 relatif aux activités des caisses de pensions visées à l'article 2, § 3, 4<sup>e</sup>, de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, notamment l'article 6;

Vu la consultation de la Commission des Assurances du 31 juillet 1997;

Vu l'avis de l'Office de Contrôle des Assurances du 25 mai 1998;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 6 de l'arrêté royal du 5 avril 1995 relatif aux activités des caisses de pensions visées à l'article 2, § 3, 4<sup>e</sup> de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, les mots "l'article 8 de l'arrêté royal du 15 mai 1985 relatif aux activités des institutions privées de prévoyance" sont remplacés par les mots "les articles 6 à 14 de l'arrêté royal du 7 mai 2000 relatif aux activités des institutions de prévoyance".

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2000.

**Art. 3.** Notre Ministre qui a les Affaires économiques dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 7 mai 2000.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Economie,  
Ch. PICQUE